380R1176

12.5.80 Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων Ἀριθ. N 119/1

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1176/78 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 8ης Μαΐου 1980

περί τροποποιήσεως τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1054/78 συνεπείᾳ τοῦ καθορισμοῦ νέων τιμῶν συναλλάγματος πού θά ἐφαρμόζονται στό γεωργικό τομέα γιά τή Γαλλία καί τήν Ἰταλία

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 878/77 τοῦ Συμβουλίου τῆς 26ης Ἀπριλίου 1977 περί τῶν τιμῶν συναλλάγματος πού πρέπει νά ἐφαρμοσθοῦν στό γεωργικό τομέα (1), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1175/80 (2), καί ἰδίως ἀπό τό ἄρθρο 5,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 1054/78 τῆς Ἐπιτροπῆς τῆς 19ης Μαΐου 1978 ὁ ὁποῖος καθόρισε τίς λεπτομέρειες ἐφαρμογῆς τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 878/77 τοῦ Συμβουλίου περί τῶν τιμῶν συναλλάγματος πού πρέπει νά ἐφαρμοσθοῦν στό γεωργικό τομέα καί ἀντικατέστησε τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 937/77 (3), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 813/80 (4), προέβλεψε στό ἄρθρο 2 παράγραφος 2 ὅτι οἱ διατάξεις τοῦ ἄρθρου 4 παράγραφος 1 τελευταῖο ἐδάφιο τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1134/68 τοῦ Συμβουλίου τῆς 30ῆς Ἰουλίου 1968 οἱ ὁποῖες καθορίζουν τούς κανόνες ἐφαρμογῆς τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 653/68 περί τῶν προϋποθέσεων τροποποιήσεως τῆς ἀξίας τῆς λογιστικῆς μονάδας πού χρησιμοποιεῖται γιά τήν κοινή γεωργική πολιτική (5), δέν ἐφαρμόζονται γιά τό γαλλικό φράγκο καί τήν ἰταλική λιρέττα, παρά μόνον ἐφ' ὅσον πρόκειται γιά τροποποιήσεις τῶν ἀντιπροσωπευτικῶν τιμῶν οἱ ὁποῖες ἐπῆλθαν μέχρι τῆς 31ης Μαρτίου 1980·

ὅτι μέ τούς κανονισμούς (ΕΟΚ) ἀριθ. 1174/80(6) καί (ΕΟΚ) ἀριθ. 1175/80, τό ἄρθρο 2α τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 878/77 τροποποιήθηκε γιά νά ληφθεῖ ὑπόψη ὁ καθορισμός τῶν νέων ἀντιπροσωπευτικῶν τιμῶν γιά τό γαλλικό φράγκο καί τήν ἰταλική λιρέττα καί ἀρχίζει κατ' ἀρχήν νά ἰσχύει τήν 12η Μαΐου 1980· ὅτι ὑπάρχει ἑπομένως λόγος συμπληρώσεως τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1054/78·

ὅτι τά προβλεπόμενα ἀπό τόν παρόντα κανονισμό μέτρα εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τῶν ἁρμοδίων ἐπιτροπῶν διαχειρίσεως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Στό ἄρθρο 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1054/78, ἡ παράγραφος 2 ἀντικαθίσταται ἀπό τήν ἀκόλουθη παράγραφο:

«2. Οἱ διατάξεις τοῦ ἄρθρου 4 παράγραφος 1 τελευταῖο ἐδάφιο τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1134/68 ἐφαρμόζονται μόνο στούς ἐκ τῶν προτέρων καθορισμούς καί στά πιστοποιητικά ἤ τίτλους πού τούς βεβαιώνουν καί πού ἔχουν ἐκδοθεῖ κατά τήν ἔννοια τοῦ ἄρθρου 9 παράγραφος 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 193/75(7):

— πρίν ἀπό τήν 22α Ἰουνίου 1979 γιά τίς ἀντιπροσωπευτικές τιμές πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 2α παράγραφος 7 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 878/77 κατά τή διατύπωση τήν ὁποία εἰσήγαγε ο κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 1265/79 γιά τά σχετικά προϊόντα καί Κράτη Μέλη καί ἀπό τούς χρόνους πού ἐπισημαίνονται ἐκεῖ,

— πρίν ἀπό τήν 1η Ὀκτωβρίου 1979 ὡς πρός τίς ἀντιπροσωπευτικές τιμές πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 2α παράγραφοι 3 ἕως 5, 6 καί 8 πρῶτο ἐδάφιο τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 878/77 κατά τή διατύπωση τήν ὁποία εἰσήγαγε ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 2139/79(8) γιά τά σχετικά προϊόντα καί Κράτη Μέλη καί ἀπό τίς ἡμερομηνίες πού ἐπισημαίνονται ἐκεῖ· ἐν τούτοις, ὡς πρός τό γαλλικό φράγκο, ἡ προβλεπομένη προθεσμία στό ἄρθρο 4 παράγραφος 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1134/67 θά ἀρχίσει τήν 1η Ἀπριλίου 1980 γιά τόν τομέα τοῦ γάλακτος καί τῶν γαλακτοκομικῶν προϊόντων ὅπως ἐπίσης καί τοῦ βοείου κρέατος,

(1) ΕΕ ἀριθ. N 106 τῆς 29.4.1977, σ. 27.
(2) ΕΕ ἀριθ. N 118 τῆς 9.5.1980, σ. 45.
(3) ΕΕ ἀριθ. N 134 τῆς 22.5.1978, σ. 40.
(4) ΕΕ ἀριθ. N 88 τῆς 1.4.1980, σ. 28.
(5) ΕΕ ἀριθ. N 188 τῆς 1.8.1968, σ. 1.
(6) ΕΕ ἀριθ. N 118 τῆς 9.5.1980, σ. 44.
(7) ΕΕ ἀριθ. 25 τῆς 31.1.1975, σ. 10.
(8) ΕΕ ἀριθ. N 246 τῆς 29.9.1979, σ. 76.

— πρίν ἀπό τήν 30ή Νοεμβρίου 1979 γιά τήν ἀντιπροσωπευτική τιμή τῆς δανικῆς κορώνας πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 2α παράγραφος 8 τελευταῖο ἐδάφιο τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 878/77 κατά τή διατύπωση τήν ὁποία εἰσήγαγε ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 2722/79(1) γιά τά σχετικά προϊόντα καί ἀπό τίς ἡμερομηνίες πού ἐπισημαίνονται ἐκεῖ,

— πρίν ἀπό τήν 12η Δεκεμβρίου 1979 ὡς πρός τίς ἀντιπροσωπευτικές τιμές τῆς ἰταλικῆς λιρέττας καί τῆς ἀγγλικῆς λίρας πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 2α παράγραφοι 4 καί 5 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 878/77 κατά τή διατύπωση τήν ὁποία εἰσήγαγε ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 2835/79(2) γιά τά σχετικά προϊόντα καί ἀπό τίς ἡμερομηνίες πού ἐπισημαίνονται ἐκεῖ,

— πρίν ἀπό τήν 7η Μαΐου 1980 γιά τίς ἀντιπροσωπευτικές τιμές τοῦ γαλλικοῦ φράγκου καί τῆς ἰταλικῆς λιρέττας πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 2α) παράγραφοι 3 καί 4 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 878/77 κατά τή διατύπωση τήν ὁποία εἰσήγαγαν οἱ κανονισμοί (ΕΟΚ) ἀριθ. 1174/80(3) καί (ΕΟΚ) ἀριθ. 1175/80(4) γιά τά σχετικά προϊόντα καί ἀπό τίς ἡμερομηνίες πού ἐπισημαίνονται ἐκεῖ.

Ἄρθρο 2

Στό ἄρθρο 3 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1054/78, ἡ παράγραφος 3 ἀντικαθίσταται ἀπό τήν ἀκόλουθη παράγραφο:

«3. Ὡς πρός τίς τιμές ἀγορᾶς καί τά ἄλλα ποσά πού ἀναφέρονται στήν παράγραφο 1, οἱ ἀντιπροσωπευτικές τιμές πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 2α τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 878/77:

— στίς παραγράφους 3 περίπτωση β) πρώτη ὑποπερίπτωση 4 περίπτωση β) πρώτη ὑποπερίπτωση καί 5 πρώτη περίπτωση, ἐφαρμόζονται ἀπό τήν 1η Σεπτεμβρίου 1979,

— στίς παραγράφους 3 περίπτωση γ) τετάρτη ὑποπερίπτωση 4 περίπτωση δ) πέμπτη ὑποπερίπτωση καί 5 τελευταῖο ἐδάφιο πρώτη περίπτωση ἐφαρμόζονται ἀπό τήν 1η Σεπτεμβρίου 1980.»

Ἄρθρο 3

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει ἀπό τή 12η Μαΐου 1980.

(1) ΕΕ ἀριθ. Ν 309 τῆς 5.12.1979, σ. 9.
(2) ΕΕ ἀριθ. Ν 320 τῆς 15.12.1979, σ. 58.
(3) ΕΕ ἀριθ. Ν 118 τῆς 9.5.1980, σ. 44.
(4) ΕΕ ἀριθ. Ν 118 τῆς 9.5.1980, σ. 45.»

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα του τά μέρη καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος Μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 8 Μαΐου 1980.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Finn GUNDELACH

Ἀντιπρόεδρος